



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 October 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Второй комитет

Пункт 49 повестки дня

Устойчивое развитие

Австрия, Азербайджан, Армения, Афганистан, Беларусь, бывшая югославская Республика Македония, Грузия, Исландия, Казахстан, Кыргызстан, Пакистан, Республика Корея, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан и Украина: пересмотренный проект резолюции

Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

учитывая растущую роль транзита энергоносителей в глобальных процессах,

признавая значение центральноазиатского и других транспортно-коммуникационных узлов и их жизненно важную роль в добыче энергоносителей и их транспортировке на международные рынки,

отмечая, что стабильная, эффективная и надежная транспортировка энергоносителей как один из ключевых факторов устойчивого развития отвечает интересам всего международного сообщества,

подтверждая принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹ и Повестки дня на XXI век² и ссылаясь на содержащиеся в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию³ рекомендации и выводы в отношении использования энергии в интересах устойчивого развития,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.



приветствуя инициативы, направленные на расширение доступа к надежному, недорогостоящему, экономически эффективному, социально приемлемому и экологически безопасному энергоснабжению в интересах устойчивого развития, с тем чтобы способствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

1. *приветствует* международное сотрудничество в развитии транспортных систем и трубопроводных сетей;

2. *признает* необходимость широкого международного сотрудничества в определении путей обеспечения надежной транспортировки энергоносителей на международные рынки по трубопроводам и с использованием других систем транспортировки;

3. *приветствует* инициативу Туркменистана созвать в 2009 году международную конференцию высокого уровня для обсуждения вопроса об обеспечении надежной и стабильной транспортировки энергоносителей на международные рынки.
